### Общая информация о продукте

Aqara Wireless Relay — это беспроводное реле, которое может использоваться в паре с обычным выключателем, добавляя ему функционал «умного» выключателя, или как устройство для удалённого управления электроприборами.

#### Справочная информация

- Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) с поддержкой протокола Zigbee 1.2.
- При использовании устройства с HomeKit требуется домашний центр Apple HomeKit.
- Для получения более подробной информации посетите сайт www.agara.com/support.



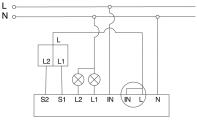
\* Однократное нажатие: включение/выключение питания Удержание в течение 5 сек.: отключение/подключение Центра умного дома (хаба) Быстрое нажатие 5 раз: проверка связи с хабом

#### Монтаж

Внимание! Использование реле без перемычки между контактами IN и L запрещено. Монтаж устройства допускается только при отключённом электропитании.

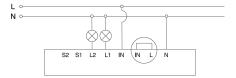
Возможны два способа установки реле.

 Чтобы управлять реле с помощью выключателя, установленного ранее, установите реле, как показано на схеме.



Ослабьте винты клемм, затем подключите нейтральный провод к разъёму N. Разъём IN должен быть всегда соединён с L. Провод под напряжением (фаза) соединяется с разъёмом IN. Линия нагрузки подключается к L1/L2. Линия, коммутируемая выключателем, подключается к S1/S2 и L. Убедитесь в правильности коммутации и затяните винты клемм.

 Если требуется только беспроводное управление, подойдёт способ подключения, показанный на схеме ниже. Ослабьте винты клемм и подключите провода в соответствии со схемой.
 Убедившись в правильности коммутации, затяните винты клемм.



# Быстрая настройка

- Прежде чем активировать устройство, убедитесь, что у вас загружено приложение Aqara Home и установлен Центр умного дома (хаб) Aqara с поддержкой Ziqbee 1.2.
- Откройте приложение Aqara Home, нажмите «+» в правом верхнем углу главной страницы и перейдите на страницу «Добавить устройство (аксессуар)». Выберите «Контроллер беспроводного реле (2 канала)» и добавьте его согласно инструкциям в приложении.
- \* Если не удалось добавить устройство, переместите реле ближе
- к Центру умного дома (хабу) и повторите попытку.
  - Проверка соединения с Центром умного дома (хабом): однократно нажмите кнопку сброса. Если хаб подаёт голосовые команды, значит связь стабильна.

## Светодиодная индикация

Индикация	Статус
Медленное мигание синим	Устройство не подключено к хабу
Быстрое мигание синим	Подключение к хабу
Непрерывно горит синим	Подключено к хабу
Быстрое мигание красным	Перегрев или перегрузка

# Возможные неисправности

Неисправность	Рекомендация
Реле включилось, индикатор быстро мигает красным	Перегрев/превышение нагрузки. Отключите коммутирующую линию устройства автомат и устраните причину перегрузки
Реле не реагирует на нажатие кнопки	Неверное подключение. Подключите выключатель согласно схеме с выключателями

### Технические характеристики

Наименование продукта: Aqara Wireless Relay

Модель: LLKZMK11 LM

Цвет: белый

Габариты: 49,3 х 46 х 24 мм

Протокол связи: Zigbee (IEEE 802.15.4) с поддержкой

ретрансляции

Напряжение питания: 100 - 250 В, 50 Гц

Максимальный ток/нагрузка: 10 А / 2500 Вт

Рабочая температура: -10°C - +50°C

Допустимая влажность: 5% - 95% относительной

влажности, без конденсации

Комплектация: реле, краткое руководство по

эксплуатации

# Меры предосторожности

- Этот прибор НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
- Данный прибор предназначен для использования только внутри помещений. Не используйте его во влажной среде или на открытом воздухе.
- Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попадания воды или других жидкостей на устройство.
- Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет вентиляции.
- Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно.
  Все ремонтные работы должны выполняться специалистом.
- Этот прибор предназначен для повышения комфорта и качества домашнего пребывания и напоминания о домашних событиях. Если пользователь нарушает инструкцию по использованию прибора, производитель не несёт ответственности за риски и повреждение имущества.

### Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий. Допустимая температура окружающего воздуха:  $-10^{\circ}$ C  $\sim +50^{\circ}$ C ( $14^{\circ}$ F  $\sim 122^{\circ}$ F).

# Информация о мерах при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования:

- 1. Отключите оборудование от электрической сети;
- Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd. Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370. проспект Люсянь. микрорайон Фугуан, жилой район

Таоюань, р-н Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай

Сайт: www.aqara.com

E-mail: www.aqara.com/support

Сделано в Китае

Импортер: ООО «СофтМастер»

Адрес: 125252, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ

Хорошевский, ул. Авиаконструктора Микояна, д. 12, помеш. II. ком.7.8.9.10.11

Сайт: www.agara.ru

Телефон: 8-800-222-01-57 E-mail: support@agara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно ознакомиться на сайте www.agara.ru/cert.

EAC